

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania spodni roboczych WORK IDEA Slim-Fit Stretch

1. Przeznaczenie i zakres stosowania

- Spodnie są przeznaczone jako odzież robocza ogólnego zastosowania dla dorosłych mężczyzn.
- Produkt nie jest środkiem ochrony indywidualnej (ŚOI) w rozumieniu przepisów UE – nie zapewnia specjalistycznej ochrony przed czynnikami chemicznymi, biologicznymi, skrajną temperaturą, płomieniem, łukiem elektrycznym, substancjami toksycznymi, wysokim napięciem itp.
- Stosować wyłącznie w typowych warunkach pracy, zgodnych z przeznaczeniem spodni: prace rzemieślnicze, budowlane, warsztatowe, ogrodowe, montażowe itp., w środowiskach, w których zwykła odzież robocza jest wystarczająca.
- Nie używać jako odzieży ochronnej w strefach o podwyższonym ryzyku, wymagających certyfikowanych ŚOI.

2. Grupa użytkowników i ograniczenia

- Produkt przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych.
- Nie stosować u dzieci ani młodzieży poniżej 18 roku życia w środowisku pracy wymagającym przestrzegania przepisów BHP.
- Osoby z ograniczoną sprawnością ruchową, zaburzeniami równowagi lub percepcji powinny używać spodni wyłącznie pod nadzorem i w środowisku o niskim poziomie ryzyka.

3. Identyfikacja zagrożeń podczas użytkowania

- **Ryzyko zaczepienia** – liczne kieszenie, szlufki i ewentualne uchwyty narzędzi mogą zaczepić się o wystające elementy, ruchome części maszyn lub ostre krawędzie.
- **Ryzyko poślizgnięcia i upadku** – zbyt długie nogawki lub nieprawidłowo dopasowany rozmiar mogą zwiększać ryzyko potknięcia.
- **Ryzyko przytrzaśnięcia przez zamek błyskawiczny** – niewłaściwe zapinanie zamka może powodować uszczypnięcia skóry.
- **Ryzyko przegrzania** – intensywna praca fizyczna, wysoka temperatura otoczenia i słaba wentylacja mogą prowadzić do przegrzania organizmu.
- **Ryzyko podrażnień skóry** – u osób wrażliwych na nylon, elastan lub barwniki mogą wystąpić reakcje alergiczne.
- **Ryzyko poparzeń i uszkodzeń materiału** – kontakt z otwartym ogniem, iskrami spawalniczymi, bardzo gorącymi powierzchniami lub stopionym metalem może doprowadzić do stopienia tkaniny i poparzeń.
- **Ryzyko chemiczne** – materiał nie jest odporny na agresywne substancje chemiczne; przenikanie lub adsorpcja substancji niebezpiecznych może zwiększać ryzyko dla użytkownika.
- **Ryzyko zaczepienia narzędziami** – ostre narzędzia w kieszeniach mogą przebić materiał i zranić użytkownika.

4. Środki zapobiegawcze przed pierwszym użyciem

- Przeczytać całą instrukcję bezpieczeństwa przed rozpoczęciem użytkowania.

- Sprawdzić, czy rozmiar spodni jest właściwie dopasowany: spodnie nie powinny być zbyt luźne ani zbyt obcisłe; nogawki nie mogą sięgać pod buty.
- Skontrolować stan produktu:
 - brak uszkodzeń szwów, przetrąć, rozdarć,
 - sprawny zamek błyskawiczny i guziki,
 - brak ostrych lub wystających elementów.
- W razie stwierdzenia uszkodzeń nie używać produktu w środowisku pracy; wymienić na egzemplarz nieuszkodzony.
- W przypadku szczególnie wrażliwej skóry wyprać spodnie przed pierwszym użyciem, stosując łagodne środki piorące.

5. Bezpieczne użytkowanie w miejscu pracy

5.1. Ubieranie i dopasowanie

- Zakładać spodnie w bezpiecznym miejscu, z dala od ruchomych maszyn i powierzchni gorących.
- Zapiąć wszystkie zapięcia (zamek, guziki) i wyregulować pas tak, aby spodnie nie zsuwały się ani nie uciskały.
- Zadbać, by nogawki nie zahaczały o obuwie ani podłogę.
- Nie modyfikować konstrukcji spodni (np. obcinanie elementów, skracanie w nieprofesjonalny sposób), jeśli mogłoby to obniżyć bezpieczeństwo użytkownika.

5.2. Użytkowanie przy maszynach i urządzeniach

- Utrzymywać bezpieczną odległość od części ruchomych maszyn; materiał oraz kieszenie nie mogą mieć możliwości wplątania się.
- Nie wkładać do kieszeni luźnych elementów, które mogą wypaść i dostać się do mechanizmów.
- W strefach wysokiego ryzyka stosować dodatkowe ŚOI zgodnie z oceną ryzyka i wymaganiami pracodawcy.

5.3. Noszenie narzędzi i wyposażenia

- Rozmieszczać narzędzia w kieszeniach w sposób równomierny, aby nie powodować przeciążenia jednej strony ciała.
- Ostre i szpiczaste narzędzia (śrubokręty, noże, dłuta) przechowywać w odpowiednich osłonach lub futerałach, aby uniknąć przebicia materiału i urazów.
- Nie przechowywać w kieszeniach substancji chemicznych w nieszczelnych pojemnikach.
- Nie przeciążać kieszeni – nadmierna masa może uszkodzić szwy i materiał oraz zwiększa ryzyko utraty narzędzi.

5.4. Ograniczenia środowiskowe

- Unikać bezpośredniego kontaktu z płomieniem, iskrami, rozgrzаныmi powierzchniami i materiałami żarzącymi się – tkanina może się stopić i przylegać do skóry.
- Nie używać spodni w atmosferach wybuchowych ani w pobliżu źródeł zapłonu, jeśli kieszenie zawierają materiały łatwopalne.
- W razie przemoczenia spodni (deszcz, ciecze nieszkodliwe) wymienić na suchą odzież tak szybko, jak to możliwe, aby uniknąć wychłodzenia organizmu.
- Jeśli spodnie zostały zabrudzone substancją nieznanego pochodzenia, zdjąć je w bezpiecznym miejscu i wyprać oddzielnie, stosując środki ochronne przewidziane dla danej substancji.

6. Użytkowanie w wysokich i niskich temperaturach

- Spodnie nie są odzieżą izolacyjną do pracy w skrajnie niskich temperaturach. W razie potrzeby stosować dodatkową odzież zgodną z wymaganiami BHP.
- W wysokich temperaturach i przy dużym wysiłku fizycznym robić regularne przerwy, pić wodę i obserwować objawy przegrzania (zawroty głowy, mdłości, nadmierne pocenie).

7. Czyszczenie i konserwacja – aspekty bezpieczeństwa

- Spodnie można prać w pralce. Przestrzegać zaleceń na metce pielęgnacyjnej.
- Przed praniem opróżnić wszystkie kieszenie z narzędzi, metalowych i ostrych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia produktu i pralki oraz ryzyka skaleczenia.
- Nie stosować silnych środków wybielających ani rozpuszczalników organicznych, które mogą uszkodzić włókna i pogorszyć właściwości mechaniczne materiału.
- Suszyć w sposób zalecany na wszywce; unikać bezpośredniego kontaktu z bardzo gorącymi powierzchniami (kaloryfer, nagrzewnica) i otwartym ogniem.
- Regularnie kontrolować stan szwów, zamka, kieszeni i obszarów z tkaniną wzmacnianą; w razie zauważalnych przetarć lub rozdarć zaprzestać używania w pracy do czasu naprawy lub wymiany.

8. Przechowywanie

- Przechowywać w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od źródeł ciepła, promieniowania UV i substancji chemicznych.
- Nie przechowywać w bezpośrednim nasłonecznieniu przez dłuższy czas – promieniowanie UV może osłabić włókna.
- Przed odłożeniem upewnić się, że spodnie są czyste i całkowicie suche, aby uniknąć rozwoju pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

9. Postępowanie w razie wypadku lub uszkodzenia

- W przypadku kontaktu spodni z substancjami niebezpiecznymi niezwłocznie zdjąć produkt, postępować zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa odpowiednimi dla danej substancji, a następnie wyprać lub zutylizować odzież zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli dojdzie do stopienia materiału na skórze, nie odrywać go samodzielnie; natychmiast wezwać pomoc medyczną.
- Każdorazowo po poważnym uszkodzeniu mechanicznym (rozdarcie, przypalenie, znaczne przetarcie) nie używać ponownie spodni do czasu fachowej oceny ich stanu i ewentualnej naprawy.

10. Ograniczenia bezpieczeństwa i odpowiedzialne użytkowanie

- Produkt nie zastępuje specjalistycznej odzieży ochronnej tam, gdzie jest ona wymagana przepisami lub oceną ryzyka.
- Użytkownik jest zobowiązany do stosowania wszystkich dodatkowych środków ochronnych przewidzianych w miejscu pracy (kask, rękawice, obuwie ochronne, okulary, maski, szelki bezpieczeństwa itd.).
- Nie wprowadzać własnych przeróbek, które mogłyby ograniczyć funkcjonalność lub bezpieczeństwo (np. doszywanie przypadkowych elementów, które mogą się zaczepić).
- Regularnie dokonywać przeglądu stanu spodni; produkt zużyty lub uszkodzony może stwarzać dodatkowe ryzyko (rozdarcia, zaczepianie, brak stabilności kieszeni na narzędzia).

11. Utylizacja

- Zużyte lub poważnie uszkodzone spodnie należy wycofać z użytkowania.
- Czysty produkt można utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych lub przekazać do recyklingu, jeśli jest dostępny.
- Spodnie skażone substancjami niebezpiecznymi należy traktować jako odpad niebezpieczny i postępować zgodnie z odpowiednimi regulacjami.

12. Najważniejsze ostrzeżenia (podsumowanie)

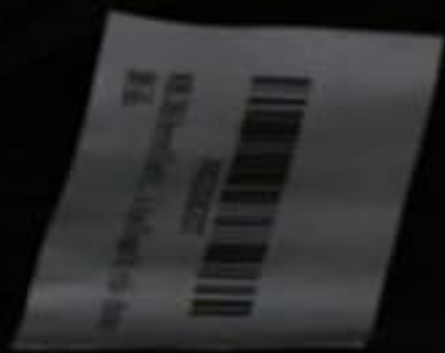
- Zawsze dopasuj rozmiar spodni do swojej sylwetki i rodzaju wykonywanej pracy.
- Nie używaj produktu jako zamiennika specjalistycznej odzieży ochronnej tam, gdzie jest ona wymagana.
- Unikaj kontaktu z płomieniem, iskrami i bardzo gorącymi powierzchniami.
- Nie przeciążaj kieszeni ani nie przechowuj w nich nieosłoniętych, ostrych narzędzi.
- Regularnie sprawdzaj stan spodni; w razie widocznych uszkodzeń wymień lub napraw produkt przed dalszym użytkowaniem.

WORK IDEA®

56



1000
X002300007
KODAK SAFETY FILM
KODAK SAFETY FILM
KODAK SAFETY FILM



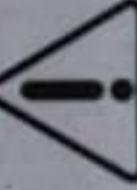
54



100-443886-100
ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 01-11-2001 BY 60322 UCBAW

KDURA
Advanced Fabrics

GB WARNING - KEEP AWAY FROM CHILDREN POTENTIAL CHOKING HAZARD.



THIS BAG IS NOT A TOY.

DE WARNUNG - VON KINDERN FERNHALTEN - ERSTICKUNGSGEFÄHR.

DIESE TASCHE IST KEIN SPIELZEUG.

FR AVERTISSEMENT - TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

RISQUE POTENTIEL D'ÉTOUFFEMENT. CE SAC N'EST PAS UN JOUET.

IT ATTENZIONE - TENERE LONTANO DAI BAMBINI POTENZIALE RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

QUESTA BORSA NON È UN GIOCATTOLO.

ES ADVERTENCIA - MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PELIGRO POTENCIAL DE ASFIXIA ESTA BOLSA NO ES UN JUGUETE.

NL WAARSCHUWING - BIJTEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

MOGELIJK VERSTIKKINGSGEVAAR. DEZE TAS IS GEEN SPEELGOED.

SE VARNING - HÅLL BORT FRÅN BARN. POTENTIELL KVÄVNINGSRISK.

DEN HÄR VÄSKA ÄR INTE EN LEKSAK.

PL UWAGA - TRZYMAĆ Z DALA OD DZIECI. ISTNIEIE RYZYKO ZADŁAWIENIA.

OPAKOWANIE NIE JEST ZABAWKĄ.

TR UYARI - ÇOCUKLARDAN UZAKTAYKEN MUHTEMEL ÖZLEMESİ RİSKİ. BU ÇANTA OYUNCAK DEĞİL.

CZ VAROVÁNÍ - CHRÁNTE PŘED DĚTMI, HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. TENTO SÁČEK NENÍ HRAČKA.

WARNING

**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS
PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.
DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS.**



KEEP AWAY FROM CHILDREN

DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS

PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN

DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS

PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN

DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS

PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN

DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS

PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN

DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS

PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN

DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS

PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN

DO NOT USE BAG IN CARS, CARRIAGES OR PLAYPENS

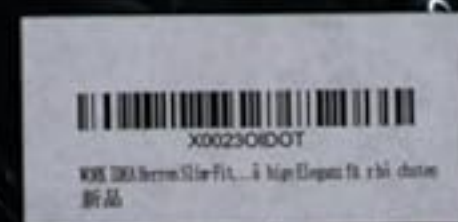
TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS

PLAY BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN





WORKIDEA



56

WORKIDEA